This Official General Election Sample Ballot is an exact copy of the Official General Ballot to be used on General Election Day. This ballot cannot be voted.

Este ejemplo es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Generales que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta

Tuesday, November 2, 2021 El Martes, 2 de Noviembre del 2021

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA
CAMDEN COUNTY CLERK
SECRETARIO DEL CONDADO DE CAMDEN

General Election Ballot
Camden City – Ward 1 • 5th Legislative District

Papeleta Oficial para las Elecciones General
Municipio de Camden – Precinto 1 • 5to Distrito Legislativo

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA		DEMOCRAT / DEMOCRATA COLUMN/COLUMNA 1	REPUBLICAN / REPUBLICANO COLUMN/COLUMNA 2	NOMINATION BY PETITION / NOMINACION POR PETICION COLUMN/COLUMNA 3	WRITE-IN / POR ESCRITO
Governor & Lieutenant Governor (Vote for One)	Gobernador y Vicegobernador (Vote Por Uno)	Philip MURPHY Sheila Y. OLIVER	Jack CIATTARELLI Diane ALLEN	*Libertarian Party* Gregg MELE Eveline BROWNSTEIN	Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
				Green Party Madelyn R. HOFFMAN Heather WARBURTON	
				Socialist Workers Party Joanne KUNIANSKY Vivian M. SAHNER	
Member of State Senate (Vote for One)	Miembro del Senado Estatal (Vote Por Uno)	Nilsa CRUZ-PEREZ	Clyde COOK		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
Members of the General Assembly (Vote for Two)	Miembros de la Asamblea General (Vote Por Dos)	William F. MOEN, JR.	Sean SEPSEY		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		William W. SPEARMAN	Samuel DiMATTEO		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
Sheriff (Vote for One)	Oficina del Alguacil (Vote Por Uno)	Gilbert L. "Whip" WILSON	NO NOMINATION MADE		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote Por Tres)	Jeffrey L. NASH	Johanna SCHEETS		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Melinda KANE	Jennifer MOORE		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Almar DYER	Rachel BOBERG		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
Mayor (Vote for One)	Alcalde (Vote Por Uno)	Victor CARSTARPHEN	NO NOMINATION MADE	*Camden's Independent Voice* Theo SPENCER	Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
				Change is Coming Jennifer A. HUSE	
Members of Council At-Large (Vote for Three)	Miembros del Concilio Municipal por Acumulacion (Vote Por Tres)	Angel FUENTES	NO NOMINATION MADE		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Sheila DAVIS	NO NOMINATION MADE		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Nohemi G. SORIA-PEREZ	NO NOMINATION MADE		Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito

Annual School Board Election Ballot
Camden City School District

Papeleta de las Elecciones Anuales de la Junta de Educación
Distrito Escolar del Pueblo de Camden

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA			WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Local Board of Education (Vote for Three)	Miembros de la Junta de Educación Local (Vote Por Tres)	Aaron COOPER 1	Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Education for Everyone Jeanette ALVAREZ 2	Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Education for Everyone Cameron HUDSON 3	Use Keyboard Below (Utilize el eclado Abajo) Write-In Por Escrito
		Education for Everyone N'Namdee NELSON 4	
		Time To Heal Vida Neil ROSIJI 5	

STATE PUBLIC QUESTION NO. 1 PREGUNTA PÚBLICA ESTADO NRO. 1

CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO PERMIT WAGERING ON ALL COLLEGE SPORT OR ATHLETIC EVENTS

Do you approve amending the Constitution to permit wagering through casinos and current or former horse racetracks on all college sport or athletic events?
Currently, wagering is prohibited on college sport or athletic events that take place in New Jersey. Wagering is also prohibited on an event in which a team from a New Jersey college participates.

INTERPRETIVE STATEMENT

Currently, the State Constitution prohibits wagering on college sport or athletic events taking place in New Jersey. It also prohibits wagering on an event in which a New Jersey college team participates.
This amendment would allow the Legislature to pass laws permitting wagering on any college sport or athletic event. It would permit wagering even if a New Jersey college team participates in the competition. Such wagering would be permitted only through casinos and current or former horse racetracks.

ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR LAS APUESTAS EN TODOS LOS DEPORTES UNIVERSITARIOS O EVENTOS ATLÉTICOS

¿Aprueba usted que se enmiende la Constitución para permitir las apuestas a través de casinos y ex hipódromos o hipódromos actuales, en todos los deportes universitarios o eventos atléticos?
Actualmente está prohibido apostar en los deportes universitarios o eventos atléticos que tengan lugar en New Jersey. También se prohibe apostar en un evento en el que participe un equipo de una universidad de New Jersey.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Actualmente la Constitución estatal prohibe las apuestas en los deportes universitarios o eventos atléticos que tengan lugar en New Jersey. También se prohibe apostar en un evento en el que participe un equipo de una universidad (college) de New Jersey.
Esta enmienda permitiría a la Legislatura promulgar leyes que permitan las apuestas en cualquier deporte universitario o evento atlético. Permitiría las apuestas aun cuando participe un equipo universitario de New Jersey en la competencia. Dichas apuestas solo se permitirían a través de casinos y ex hipódromos o hipódromos actuales.

YES SI ☐
NO NO ☐

STATE PUBLIC QUESTION NO. 2 PREGUNTA PÚBLICA ESTADO NRO. 2

CONSTITUTIONAL AMENDMENT TO ALLOW CERTAIN ORGANIZATIONS AUTHORIZED TO CONDUCT GAMES OF CHANCE TO USE PROCEEDS FROM THOSE GAMES TO SUPPORT THE ORGANIZATION

Do you approve amending the Constitution to permit all groups that are allowed to conduct bingo or raffles to use the net proceeds from those games to support their groups?
Currently, only veterans and senior citizen groups may use the net proceeds from those games to support their groups. All other groups that are permitted to conduct bingo or raffles may only use the proceeds from those games for certain purposes. They are not permitted to use those proceeds to support their groups.
The amendment would allow the other groups that conduct bingo or raffles to use the proceeds to support their groups as well.

INTERPRETIVE STATEMENT

The Constitution permits certain groups to conduct games of chance such as bingo or raffles. Those groups are veterans, charitable, educational, religious, fraternal, civic, and senior citizen groups; volunteer fire companies; and first-aid or rescue squads.
The net proceeds from those games of chance may only be used for educational, charitable, patriotic, religious or public-spirited uses. However, veterans and senior citizen groups may also use the proceeds from those games to support their groups.
This amendment would permit all of the groups authorized to conduct games of chance to use the net proceeds from conducting bingo or raffles to support their groups.

ENMIENDA CONSTITUCIONAL PARA PERMITIR A CIERTAS ORGANIZACIONES AUTORIZADAS A REALIZAR JUEGOS DE AZAR USAR LO RECAUDADO EN ESOS JUEGOS PARA APOYAR A LA ORGANIZACIÓN

¿Aprueba usted que se enmiende la Constitución para permitir que todos los grupos que estén autorizados a realizar juegos de bingo o rifas usen el dinero neto que recauden en esos juegos para apoyar a sus grupos?
Actualmente, solo los grupos de veteranos y de adultos mayores pueden usar el dinero neto que recauden en esos juegos para apoyar a sus grupos. Todos los demás grupos que estén autorizados a realizar juegos de bingo o rifas sólo pueden usar lo recaudado en esos juegos para determinados propósitos. No se les permite usar lo recaudado para apoyar a sus grupos. La enmienda permitiría a los otros grupos que realizan juegos de bingo o rifas usar también lo que recauden para apoyar a sus grupos.

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

La Constitución permite a ciertos grupos realizar juegos de azar, como bingo o rifas. Esos grupos son veteranos de guerra, grupos con fines benéficos, educativos, religiosos, fraternales, cívicos o grupos de adultos mayores, compañías de bomberos voluntarios y escuadrones de rescate o primeros auxilios.
El dinero neto que se recaude en esos juegos de azar sólo se puede usar para fines educativos, benéficos, patrióticos, religiosos o cívicos. Sin embargo, los grupos de veteranos y adultos mayores también pueden usar el dinero recaudado en esos juegos para apoyar a sus grupos.
Esta enmienda permitiría a todos los grupos autorizados a realizar juegos de azar usar el dinero neto recaudado en los juegos de bingo o rifas para apoyar a sus grupos.

YES SI ☐
NO NO ☐

WARNING
DO NOT PRESS THE 'CAST VOTE' BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.

ADVERTENCIA
NO PRESIONE EL BOTON "CAST VOTE" ("EMITIR SU VOTO") HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.

CAST VOTE BUTTON
BOTON "CAST VOTE"

Per N.J.S.A. 19:44A-37, candidates for the Office of Governor may provide a statement, not exceeding 500 words, to assist the voters of this State in making their determination among the candidates. These statements may be found at www.camdencounty.com/clerk

Según N.J.S.A. 19:44A-37, para ayudar a los votantes de este Estado a tomar su determinación entre los candidatos a la Oficina de Gobernador, los candidatos pueden proporcionar una declaración, que no exceda 500 palabras, Estas declaraciones se pueden encontrar en www.camdencounty.com/clerk

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

November 2, 2021

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

General Election Sample Voting Machine Ballot

Ejemplo de la Papeleta de Votar de las Elecciones Generales que esta en la maquina

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CAMDEN CITY – WARD 1

Return Service Requested

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevoter

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

1. Presione el botón ☐ a la derecha del candidato de su opción, una "X" verde aparecerá al lado de su selección.
2. Para cambiar una selección, presione el botón ☐ otra vez. La "X" verde desaparecera y usted puede hacer una selección nueva.
3. Si usted desea emitir su voto POR ESCRITO vea a la seccion "Write-In" (POR ESCRITO) y presione el botón ☐ al lado del oficio que usted desea elegir. **ADVERTENCIA- A elegir WRITE-IN (POR ESCRITO), Cualquier oficio que usted elige hacer por escrito, ese es el unico oficio al cual el voto será contado. Cualquier voto emitido incorrectamente no será contado. Favor de leer cuidadosamente la portada de la papeleta antes de tomar esta opción.** Usando el teclado alfabético abajo, escriba el nombre de la persona de su opción una letra a la vez. Para hacer un espacio entre el primer nombre, el segundo nombre o inicial, y el apellido, use la fleche que señala a la derecha del teclado. Para hacer una corrección use la fleche que señala a la izquierda. El nombre que usted escriba aparecerá en la pantalla a la izquerida del teclado. Cuando usted haya escrito el nombre entero, verifíquelo, luego presione el botón "ENTER" en el teclado. Su opción es registrada y removida de la pantalla.
4. Si Usted aprueba el ACTO/PREGUNTA PUBLICA, presione el botón ☐ a la derecha de la palabra "Yes" (SI). Si Usted desaprueba el ACTO/PREGUNTA PUBLICA, presione el botón ☐ a la derecha de la palabra "NO". Una marca "X" verde aparecerá al lado de su selección.
5. Despues que toda las selecciónes han sido hechas, pressione el "RED CAST VOTE BUTTON" (BOTON ROJO PARA EMITIR EL VOTO) localizado en la esquina derecha abajo. Esto registra sus votos electronicamente.
6. Habra las cortinas y salga de la cabina de votación.

INSTRUCTIONS FOR VOTING

1. Press the button ☐ to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
2. To change a selection, press the button ☐ again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
3. If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the WRITE-IN section and press the button ☐ next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. **WARNING – When choosing a WRITE-IN, whatever office you choose to write-in for, that is the only office to which the vote will be counted. Any improperly cast vote will not be counted. Please read the face of the ballot carefully before taking this option.** Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and the last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display.
4. If you approve the ACT / PUBLIC QUESTION, press the button ☐ to the right of the word "YES". If you disapprove the ACT/PUBLIC QUESTION, press the button ☐ to the right of the word "NO". A green "X" will appear next to your selection.
5. After ALL selections have been made, press the RED CAST VOTE BUTTON located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
6. Part the curtains and exit the voting booth.

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
October 17	18	19	20	21	22	23 10am to 8pm
24 10am to 6pm	25 10am to 8pm	26 10am to 8pm	27 10am to 8pm	28 10am to 8pm	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm
31 10am to 6pm	November 1	2 Election Day*	3	4	5	6

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Octubre 17	18	19	20	21	22	23 10am to 8pm
24 10am to 6pm	25 10am to 8pm	26 10am to 8pm	27 10am to 8pm	28 10am to 8pm	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm
31 10am to 6pm	Noviembre 1	2 Día de Elección*	3	4	5	6

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by October 26th. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 26 de octubre. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.